



SAINT JEANNE JUGAN PARISH



SERVING THE ROMAN CATHOLIC CHURCHES OF ENFIELD, CT

SUNDAY, JANUARY 11TH, 2026 | THE BAPTISM OF THE LORD

HOLY FAMILY

23 Simon Rd, Enfield, CT

Mass Times

Thu-Fri: 9:00AM

Sat: 8:30AM

Sat (vigil): 4:30PM

Sun: 9:00AM

ST. BERNARD

426 Hazard Ave, Enfield, CT

Mass Times

Mon-Wed: 9:00AM

Sun: 7:30AM, 11:00AM

ST. PATRICK

64 Pearl St, Enfield, CT

Mass Times

Thu-Fri: 8:00AM

Sat (vigil): 4:00PM

Sun: 10:00AM

ST. MARTHA

214 Brainard Rd, Enfield, CT

Mass Times

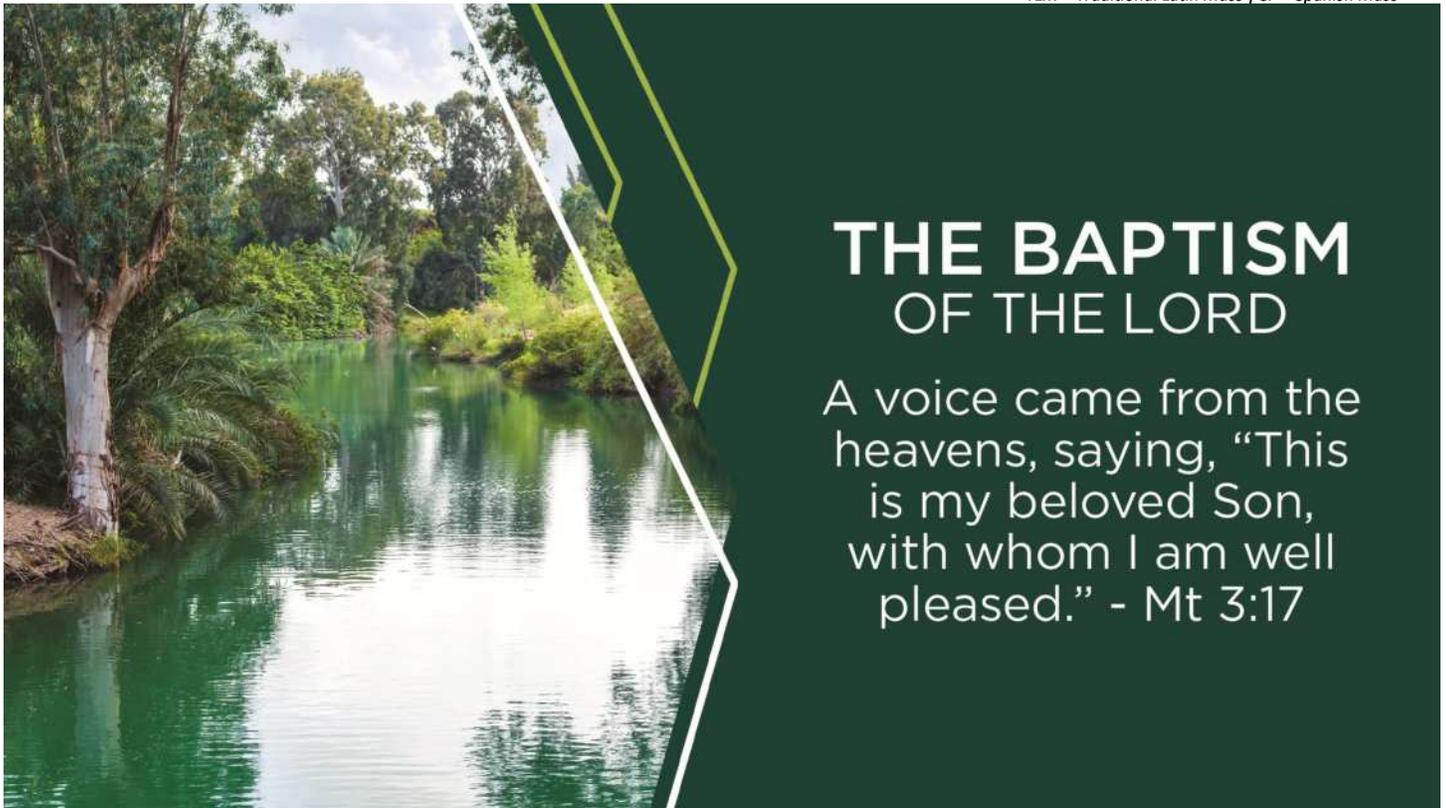
Mon-Wed: 8:00AM, Wed: 7:00PM (TLM),

1st Fri: 7:00PM (TLM), Sat: 9:00AM (TLM)

Sat (vigil): 4:00PM (SP)

Sun: 9:00AM, 11:00AM (TLM)

TLM = Traditional Latin Mass | SP = Spanish Mass



THE BAPTISM OF THE LORD

A voice came from the heavens, saying, "This is my beloved Son, with whom I am well pleased." - Mt 3:17

St. Jeanne Jugan Parish Offices

Holy Family Office (860-962-4001): Mon-Fri 9:00AM to 1:00PM | St. Bernard Office (860-962-4001): Mon-Thu 9:00AM to 2:00PM, Fri 9:00AM to 12:00PM

St. Patrick Office (860-962-4001): Mon-Fri 9:00AM to 2:00PM | St. Martha Office (860-745-5616): Mon-Fri 9:30AM to 12:00PM; 1:30PM to 4:30PM

PASTORAL STAFF

Pastor: Rev. John Golas (860-962-4001, ext. 124), pastor@sjenfield.org

Parochial Vicar: Rev. Mathew Kappalumakkel (860-962-4001, ext. 136), fr.kappalumakkel@sjenfield.org

Parochial Vicar: Rev. Robert Villa (860-745-5616), padrevilla@hotmail.com

Parochial Vicar: Rev. C. Kelechi Anyanwu (860-962-4001, ext. 151), fr.anyanwu@aohct.org

Deacons: Dcn. Vincent J. Motto, deaconvincemotto@sjenfield.org; Dcn. Michael Torres, dcn.torres@aohct.org; Dcn. Paul Robert, deaconpaulrobert@gmail.com; Dcn. James Marco, jamesmarco60@icloud.com

ADMINISTRATIVE STAFF

Business Manager: Loida Hilliard (860-962-4001, ext. 123), businessmgr@sjenfield.org

Parish Office Coordinator: Lori Kedzior (860-962-4001, ext. 142), parishofficecoord@sjenfield.org

Administrative Assistant (Holy Family): Betty Tuttle and Jill O'Donnell (860-962-4001, ext. 110), admin@sjenfield.org

Administrative Assistant (St. Bernard): Kathryn Pepe (860-962-4001, ext. 121), sbadmin@sjenfield.org

Administrative Assistant/Cemetery Secretary (St. Patrick): Nancy Whalen, (860-962-4001, ext. 150), stpatrickcemetery@sjenfield.org



THIS WEEK AT ST. JEANNE JUGAN PARISH

Location Key:

HF = Holy Family Church • SB = St. Bernard Church • SM = St. Martha Church
SP = St. Patrick Church • SBS = St. Bernard School • LA = Little Angels Preschool

SATURDAY JANUARY 10

- 2:30 pm . . . Confessions (SM)
- 3:00 pm . . . Confessions (SP)
- 3:30 pm . . . Confessions (HF)

SUNDAY JANUARY 11

After 10:00 am Mass . . . Coffee, Donuts and Baked Goodies (SP Fr. Weaver Hall)

MONDAY JANUARY 12

6:30 pm . . . Adult Faith Formation Scripture Sharing (HF Room 1)

TUESDAY JANUARY 13

- 2:00 pm . . . SJJ Legion of Mary (HF Room 5)
- 3:45 pm . . . Souls in Purgatory Prayer Group (SM Classroom 3)
- 6:00 pm . . . Our Lady of the Holy Spirit Prayer Group (SM St. Nicholas Classroom)

WEDNESDAY JANUARY 14

- 9:30 am . . . Adult Faith Formation Scripture Sharing (SB Religious Ed Room)
- 6:15 pm . . . Bingo Sales Begin • 7pm . . . Games Begin (HF Fr. Kerwan Hall)
- 6:00 pm . . . Young Adults Group (SM Fr. Goulet Hall)

THURSDAY JANUARY 15

- 2:30 pm . . . Divine Mercy and Rosary (HF)
- 6:30 pm . . . O.C.I.A (HF Room 1)
- 6:30 pm . . . P.A.L Meeting (HF Room 5)

FRIDAY JANUARY 16

- 8:30 am . . . Adoration (SP)
- 9:30 am . . . Adoration (HF)

SATURDAY JANUARY 17

- 2:30 pm . . . Confessions (SM)
- 3:00 pm . . . Confessions (SP)
- 3:30 pm . . . Confessions (HF)

SUNDAY JANUARY 18

No Events

SACRAMENTS



BAPTISM

To register for the Parish's Baptism Prep Class, please call the St. Bernard Church rectory at (860) 962-4001, ext. 121. Baptism Prep Class occurs on the second Tuesday of the month at 7:00PM in the Good Shepherd Meeting Room at St. Bernard Church. Baptisms can be scheduled at the respective Church once parents have completed the Baptism Prep class. All required paperwork should be received in the Parish office where the Baptism will take place. Baptisms can be scheduled on any Sunday of the month except on major religious feasts or holidays.

PENANCE

Saturdays from 2:30PM to 3:30PM at St. Martha Church, 3:00PM to 3:30PM at St. Patrick Church and 3:30PM to 4:00PM at Holy Family Church, and by appointment.

EUCCHARIST

In the Archdiocese of Hartford, students receive their first Holy Communion in the second grade. Please contact our Religious Education office for more information.

CONFIRMATION

In the Archdiocese of Hartford, students are confirmed in their sophomore year after a year of preparation. Please contact our Religious Education office for more information.

MATRIMONY

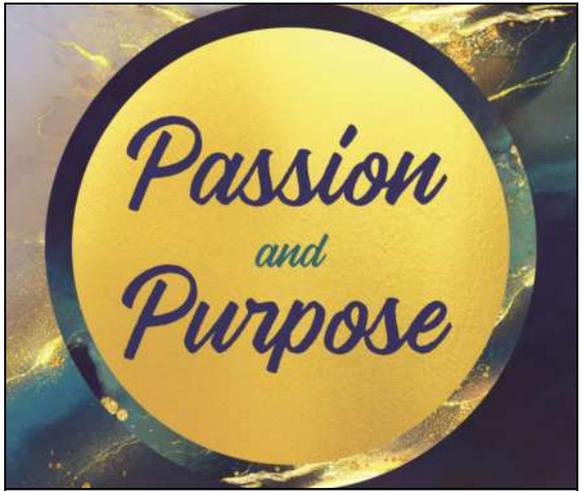
Arrange with pastor at least 6 months before wedding date.

HOLY ORDERS

Young men interested in the priesthood may visit www.hartfordpriest.com, or speak with any priest for more info.

ANOIDING OF THE SICK

Priests are available for anointing in the home of those in need. Please contact the parish office to arrange.



UNDERSTANDING THE SCRIPTURE

Apple ran a commercial not long ago called "Behind the Mac – Greatness." It shows artists and creators, such as Kendrick Lamar, Billie Eilish, and Lady Gaga, working behind their MacBooks. The narration says, "There's a certain kind of person who doesn't wait for greatness. They make it." It's a compelling message. There's beauty in using our gifts with passion and purpose. But there lies a hidden weight in that idea: If you are what you make, what happens when you can't anymore? When the project fails, the passion fades, or the spotlight moves on, where is greatness then?

Today's Gospel offers a differing vision of greatness. Jesus steps into the Jordan River. He hasn't preached, healed, or performed a single miracle. Then the heavens open, and the Father speaks: "You are my beloved Son; with you I am well pleased." It's not a reward for success. It's not earned. Before he does anything "great," Jesus receives the greatness of his identity from the Father.

And so do you. At your baptism, God said the same thing over you: "You are my beloved." That is your true identity, not constructed or earned but received. When we see ourselves and others this way, everything changes for the better. We discover a greatness that can never be taken away.

This week, reflect on your baptism: look up the date, thank God for it, pray for those baptized with you, or visit the church where it happened. Let your identity be rooted there.

— Father John Muir





At St. Martha Church the sanctuary lamp
burns in memory of **Jill Williams** at the
request of Sue Williams and Family.

REST IN PEACE



St. Jeanne Jugan Parish mourns the
loss of our parishioners

David Andersen
Nancy H. Baillargeon
Christine "Tina" Fasano
Ida M. Godin
Phyllis M. Kropp
Diane Pohorylo
Pauline B. Silva

*May they rest in the arms of the Lord,
who formed them from the dust of the earth.*

BAPTISMS



St. Jeanne Jugan Parish congratulates
the families of

Jasper Zhang Eckel

who was baptized at St. Martha Church
on Wednesday, December 31st, 2025, and

Zariah Jule Hester

who was baptized at St. Bernard Church
on Sunday, January 4th, 2025.

DAILY MASS READINGS



SUNDAY JANUARY 11: Is 42:1-4, 6-7•Ps 29:1-2, 3-4, 3, 9-10•Acts 10:34-38•Mt 3:13-17

MONDAY JANUARY 12: 1 Sm 1:1-8•Ps 116:12-13, 14-17, 18-19•Mk 1:14-20

TUESDAY JANUARY 13: 1 Sm 1:9-20•1 Sam 2:1, 4-5, 6-7, 8abcd•Mk 1:21-28

WEDNESDAY JANUARY 14: 1 Sm 3:1-10, 19-20•Ps 40:2 and 5, 7-8a, 8b-9, 10•Mk 1:29-39

THURSDAY JANUARY 15: 1 Sm 4:1-11•Ps 44:10-11, 14-15, 24-25•Mk 1:40-45

FRIDAY JANUARY 16: 1 Sm 8:4-7, 10-22a•Ps 89:16-17, 18-19•Mk 2:1-12

SATURDAY JANUARY 17: 1 Sm 9:1-4, 17-19;
10:1a•Ps 21:2-3, 4-5, 6-7•Mk 2:13-17

SUNDAY JANUARY 18: Is 49:3, 5-6•Ps 40:2 and 4, 7-8, 8-9, 10•1 Cor 1:1-3•Jn 1:29-34

*You can access the Daily Mass Readings via our parish app,
at our parish website (www.sjjenfield.org) or by visiting the
U.S. bishop's Web site (www.usccb.org).*



MASS INTENTIONS

SATURDAY JANUARY 10

8:30 am . . . Donald Guillerault† | Requested by his Wife, Patricia - HF

9:00 am . . . For the Intentions of Joshua Tagge | Requested by the
Tagge Family - SM

4:00 pm . . . Edward McCarthy† | Requested by the Fisher/Farrell
Family - SP

4:00 pm . . . Jill Williams† | Requested by Sue Williams - SM

4:30 pm . . . Walter Leise, Jr.† | Requested by Deacon James and Nancy
Marco - HF

SUNDAY JANUARY 11 (THE BAPTISM OF THE LORD)

7:30 am . . . In Thanksgiving | Requested by Teresa Marek - SB

9:00 am . . . Maria Sanzo† | Requested by the Messina Family - HF

9:00 am . . . W. Vincent Sowuleski† | Requested by Ursula Santos - SM

10:00 am . . . Michelle Beaulieu† | Requested by Rev. Anthony J.
Bruno - SP

11:00 am . . . Jane Ann Camerota† | Requested by Pat and Maureen
Dumont - SB

11:00 am . . . Adelaida Sierra† | Requested by her Daughter, Angela
Manrino - SM

MONDAY JANUARY 12

8:00 am . . . Rebecca Houde† | Requested by the Hanlon and Zukowski
Families - SM

9:00 am . . . William and Margaret Cotter† | Requested by Sue and Bill
Cotter - SB

TUESDAY JANUARY 13

8:00 am . . . Antonia and Gaspare Rosato† | Requested by the Santo
Rosato Family - SM

9:00 am . . . Marie Kirchbaum† | Requested by Andy Cote - SB

WEDNESDAY JANUARY 14

8:00 am . . . Josephine Nai† | Requested by the Radzewicz Family - SM

9:00 am . . . For the Intentions of St. Jeanne Jugan Parishioners - SB

7:00 pm . . . For the Intentions of Mary Tagge | Requested by the Tagge
Family - SM

THURSDAY JANUARY 15

8:00 am . . . Cheryl Osborne† | Requested by The Giving Store - SP

9:00 am . . . Suffering Souls† | Requested by MaryEllen Gleason - HF

FRIDAY JANUARY 16

8:00 am . . . George Peters† | Requested by Vincy and Stefano
Gandolfo - SP

9:00 am . . . Lynette Johnson†, 2nd Anniversary | Requested by David
and Gretchen - HF

SATURDAY JANUARY 17

8:30 am . . . For the Deceased Members of the Ayotte Family† |
Requested by Patricia - HF

9:00 am . . . Arthur Babin† | Requested by the Tagge Family - SM

4:00 pm . . . Edward J. "Mac" McCarthy† | Requested by Marie
Pyznar - SP

4:00 pm . . . Jill Williams† | Requested by Sue Williams and Family - SM

4:30 pm . . . Walter Leise, Jr.† | Requested by Mike and Karen
Timpone - HF

SUNDAY JANUARY 18 (2ND SUNDAY IN ORDINARY TIME)

7:30 am . . . Henry E. Smith, Jr.† - SB

9:00 am . . . Danny Gleason† | Requested by MaryEllen Gleason - HF

9:00 am . . . For the Living and Deceased† Members of the Ayotte
Family | Requested by the Family - SM

10:00 am . . . Claudette Mary St. Pierre† | Requested by the AOH
Diaconate Class of 2016 - SP

11:00 am . . . Jane Ann Camerotta† | Requested by Tim and Kathy
Keene - SB

11:00 am . . . Doris Perrault† | Requested by the Marrero Family - SM

REL. ED., FAITH FORMATION & PARISH MINISTRIES



Director of Religious Education/Faith Formation: Patricia Keck (ext. 117), dre.reled@sijenfield.org
Confirmation Assistant: Nicole Santos (ext. 119), office.confirm@sijenfield.org
Adult Faith Formation Facilitator: Carolyn Dague (ext. 141), adultfaithformation@sijenfield.org
Administrative Assistant for Rel. Educ.: Nancy Marco (ext. 118), office.reled@sijenfield.org
Youth Minister: Kristen Fitzsimons, youthminister@sijenfield.org

☎ : (860) 962-4001

RELIGIOUS EDUCATION CLASS SCHEDULE & INFORMATION

Grades K-5:

- Saturday Mornings 9:00AM to 10:00AM at the **St. Jeanne Jugan Faith Formation Center at St. Martha Church** on Brainard Road.
- The Grades 2 to 5 assessments will be on **Saturday, January 24th**.
- There will be no CCD on **Saturday, January 17th** due to the Martin Luther King, Jr. holiday.
- **Grade 2:** Sacrament of Reconciliation - **Saturday, February 7th**, 1:00PM at Holy Family Church. Practice for Reconciliation and a tour of the Church is **Tuesday, February 3rd**, 6:30PM at Holy Family Church.

Grades 6-7-8:

- Thursday Evenings 7:00PM to 8:10PM at the **St. Jeanne Jugan Faith Formation Center at St. Martha Church** on Brainard Road.
- The Grade 6-7-8 assessments will be on **Thursday, January 29th**.

Grade 9:

- **Sunday, January 25th**, 6:00PM to 8:00PM at St. Bernard Church. Please arrive at 5:45PM for Teen Mass.

For further questions or additional information, please contact Pat Keck at the Religious Education Office, (860) 962-4001, ext. 117.

TEEN MASS

Music by: Voices for God

The Teen Mass will be held at St. Bernard Church on the first Sunday of each month at 6:00PM. Please join us in celebration next month on **February 1st**.



Religious Education Class Mass Sunday, February 1st

9:00AM Mass at Holy Family Church

Students in Grades K-8 will attend.



Please remember to have your child's attendance taken before or after Mass.

Adult Faith Formation Scripture Sharing

We will hold two scripture sharing groups: Monday evenings at Holy Family Church and Wednesday mornings at St. Bernard Church.

The next meetings are:

- **Monday, January 12th at 6:30PM - HF Room 1**
- **Wednesday, January 14th at 9:30AM - SB Religious Education Room**

Anyone interested in examining the weekend Mass readings is welcome to join!

PARISH OFFICE UPDATES

Effective January 19, the following updates will be made to parish office staff assignments and office hours:

STAFF ASSIGNMENTS

Lori Kedzior, Parish Office Coordinator

- Moving from St. Martha Church to St. Bernard Church
- Assigned to St. Martha Church on Fridays from 1:30PM to 4:30PM.

Betty Tuttle and Jill O'Donnell, Parish Secretary/Admin Assistant

- Moving from Holy Family Church to St. Martha Church

Kathryn Pepe, Parish Secretary/Admin Assistant

- Moving from St. Bernard Church to Holy Family Church.

Nancy Whalen, Parish Secretary/Cemetery Admin Assistant

- No Change - Assigned to St. Patrick Church.

UPDATED OFFICE HOURS

St. Bernard Church

- Monday–Thursday: 9:30AM to 12:30PM and 1:30PM to 4:30PM
- Friday: 9:00AM to 12:00PM

St. Martha Church

- Monday–Thursday: 9:00AM to 1:00PM
- Friday: 9:00AM to 1:00 PM and 1:30 PM to 4:30 PM

Holy Family Church

- Monday–Friday: 9:00 AM to 1:00 PM (no change)

St. Patrick Church

- Monday–Friday: 9:00 AM to 2:00 PM (no change)

Thank you for your understanding as we implement these updates!



St. Bernard School & Little Angels Pre-School



St. Bernard School: Charlene Mongillo, Principal | principal@sbsenfield.org | (860) 745-5275 | www.sbsenfield.org
Little Angels Pre-School: Leesa Wallburg, Administrative Assistant | lwallburg@sbsenfield.org | (860) 745-6135 | www.mylittleangelspreschool.com

| THEME | OBJECTS | SCRIPTURE |
|--------------------------|--------------|-----------------|
| The Baptism of the Lord. | Photo Album. | Matthew 3:13-17 |

DISCUSSION

I'm sure you recognize what I have in my hand. It's a photo album. Most parents have several photo albums that are full of pictures taken of their children as they were growing up. We have always been very pleased with our children. (Show a few pictures as you talk.)

We took pictures of our children in school, at church, playing, at Christmas time, on their birthdays, and many other occasions. We were pleased with them as they grew up and we are pleased with them today. Do you think God was pleased with His son, Jesus?

I know He was, because the Bible tells us that He was. When Jesus was baptized, the Bible tells us that there was a voice from heaven that said, "This is my Son and I love Him. I am very pleased with Him." Why do you think God was pleased with His son? (Open your Bible to Matthew 3:17.) Let's read that verse again to see what God said first: "This is my Son and I love him. I am very pleased with him."

What did God say first? (Allow time for kids to answer.) That's right! God said, "This is my Son!" God said, "This is my Son and I love him." What's the second thing God said? (Allow time for kids to answer.) That's right! God said, "I love him." God loves His son!

(Show kids the photo album again.) These pictures show a lot of things that our children did. But more than anything, these pictures show that these are OUR kids. They belong to us. And we love them!

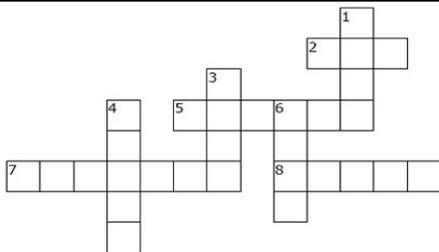
When we trust in Jesus as our Savior, we become the children of God. Our baptism is like an official adoption ceremony. God loves us from the very beginning when we become His children because that is what He wants us to be.

God says to us, "You are my son. You are my daughter. And I love you!" God loves you! That's pretty awesome, isn't it? I wonder if God has a photo album in heaven with your pictures in it. I know He has a book with all His children's names in it.

God is pleased with you when you become His child. It's wonderful to hear God say, "You are my child. I love you. And I am pleased with you."

Dear God, thank You that You adopt us as Your children. Thank You for loving us so much. In Jesus' name, amen.

CROSSWORD PUZZLE



ACROSS

- A male offspring
- The river where Jesus was baptized
- To cover briefly completely in water or pour water over a person's head
- The sound produced by vibration of the human vocal cords

DOWN

- The name of the man who baptized Jesus
- A deep feeling of affection for a person
- Clear, colorless, odorless, tasteless liquid; H₂O
- A bird often used as a symbol of peace

| | | | |
|-------|------|---------|--------|
| VOICE | LOVE | WATER | JORDAN |
| SON | DOVE | BAPTIZE | JOHN |

St. Bernard Catholic School Attend Our Next St. Bernard School Open House!

Sunday, February 1, 2026
1:00PM to 2:00PM

Call for a tour anytime!

Small Classes
Before/After School

Community Service
Clubs/Sports

Rigorous Academic Standards

World Language Classes

1:1 Technology

Arts/Music/Band

**Now enrolling for
Grades K-8**

Affordable Tuition

**Where Faith and
Knowledge Meet**



PARISH MINISTRIES

COME PRAY

DIVINE MERCY AND ROSARY

Come to Holy Family Church to pray the Divine Mercy and Rosary for our Archdiocesan bishops and priests on the third Thursday of each month from 2:30PM to 3:30PM.

Please join us in prayer this month on **Thursday, January 15th.**

Our bishops and priests need our prayers and support. Please join in this hour of prayer.

DIVINE MERCY

ST. PATRICK CHURCH

At St. Patrick Church, Divine Mercy is held on the first Friday of each month after the 8:00AM Mass.

Please join us in prayer next month on **Friday, February 6th.**



ROSARY

ST. MARTHA CHURCH

Come to St. Martha Church to pray the Rosary after daily Mass on Monday, Tuesday and Wednesday.



Please join us in prayer this week on **Monday, Jan. 12th, Tuesday, Jan. 13th and Wednesday, Jan 14th.**

DEVOTIONS

DEVOTION TO ST. JOSEPH at ST. MARTHA CHURCH

Come to St. Martha Church for devotion to St. Joseph, every Wednesday after the 8:00AM Mass.

Please join us in prayer this week on **Wednesday, January 14th.**

DEVOTION TO MOTHER OF PERPETUAL HELP at ST. PATRICK CHURCH

Come to St. Patrick Church for devotion to the Mother of Perpetual Help, every Thursday after the 8:00AM Mass.

Please join us in prayer this week on **Thursday, January 15th.**

ROSARY FOR OUR LADY OF FATIMA

Come to St. Martha Church to provide a Rosary in honor of Our Lady of Fatima's request, every first Saturday at 8:30AM.

Please join us in prayer next month on **Saturday, February 7th.**

Spanish Charismatic Prayer Group

The Spanish Charismatic Prayer Group will meet the second and fourth Thursday of every month starting at **6:30PM** in Classroom #2 at St. Martha Church.

The next meeting will be held on **Thursday Jan. 22, 2026.**



For additional info, please contact Rosa Santiago at (860) 836-9823.

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT AT ST. MARTHA CHURCH

Adoration of the Blessed Sacrament in our Chapel offers individuals the opportunity to spend quiet prayerful time with Jesus. Eucharistic Adorers commit themselves to an hour of silent prayer each week in the presence of the Blessed Sacrament.

The Sacred Heart Chapel is open **Mondays, Wednesdays and Fridays from 9:00AM to 10:00PM** at St. Martha Church.

The following hours at present have no committed person(s): Wednesday 8:00 PM to 9:00PM (1 person), Friday 1:00PM to 2:00 PM (1 person), Friday 9:00PM to 10:00PM (2 people).

If you are called to this beautiful ministry, please call Flo Radziewicz at (860) 216-7471.

SJJ PARISH PRAYER LINES

Are you or someone you know in need of prayer? Why not call one of the SJJ Parish Prayer Lines?

The lines are easy to use and the request can be as specific, or as general as you wish!

The Prayer Line works like this: the request goes out through a network of members who will then pray for and pass on the request to their individual groups, thus forming a "prayer line."

Requests can be placed through St. Patrick Church by calling the parish office at (860) 962-4001, ext. 150, through St. Martha Church by calling the parish office at (860) 962-4001, ext. 142 during office hours and through St. Bernard Church by calling the parish office at (860) 962-4001, ext. 121.



CHOIR & PARISH MINISTRIES

CHOIR MINISTRY REHEARSALS

MONDAY:

6:30 pm . . . Voices for God (SB)

TUESDAY:

6:30 pm . . . St. Martha - All Choirs & Free Music Lessons (SM)

7:00 pm . . . St. Bernard Adult Choir Practice (SB Choir Loft)

7:30 pm . . . St. Martha Schola Practice (SM)

THURSDAY:

7:00 pm . . . Holy Family Church Choir Practice (HF Rooms 2/3)

FRIDAY:

2:45 pm . . . St. Bernard Children's Choir Practice (SBS)

SATURDAY:

3:00 pm . . . Holy Family Contemporary Choir Practice (HF)

Meets every other week starting September 28th.

SUNDAY:

9:00 am . . . St. Patrick Adult Church Choir (SP)



A Note from the Music Corner

We are always happy to welcome new choir members at Holy Family and St. Bernard Churches. The beginning of a new year is a wonderful time to jump in and give choir a try! Singing in the choir is a spiritually enriching experience and a beautiful way to enhance our liturgies.

A brief note of clarification:

At our choir Masses (9:00AM at Holy Family Church and 11:00AM at St. Bernard Church), it is both appropriate and encouraged for the choir to sing a special choral piece during the Offertory and Communion. This is an important part of the choir's ministry.

For those who prefer singing primarily congregational hymns, there are many non-choir Masses to choose from. Or - better yet - consider joining the choir and enjoy singing throughout the entire Mass!

Wishing you a Merry Christmas and a blessed New Year!

*For more information, please feel free to email
Beth Surapine at musicdirector@sjenfield.org.*

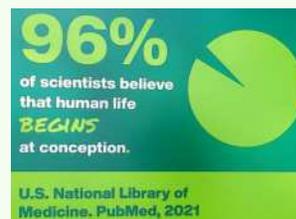


The **P.A.L. (Protect All Life)** meeting is held on the third Thursday of each month at 6:30PM in Classroom #5 at Holy Family Church. The next meeting will be on **Thursday, January 15th**.

We have now begun **collecting baby diapers (any size) and wipes** at all four Churches. Collection captains are Vickie Mitchell (HF), Michele Zukowski (SM), Anne Haines (SP), and Donna Doyker (SB).

Each Church will have a designated, clearly marked collection area.

Donations will be delivered weekly to local recipients, including the Enfield Food Pantry and Warming Center, as well as organizations in Windsor Locks - and, if supplies allow, to other locations in need.



For more information, please call Donna at (860) 463-7826.

Do you knit or crochet? Have you been thinking of joining but cannot attend a meeting? We invite you to participate in making shawls for this ministry at home. Guidelines are on a flyer available at church. If you have questions, please call Claire at (860) 749-8666.

The next meeting of the **St. Jeanne Jugan Prayer Shawl Ministry** will be on **Monday, February 2nd, 2026** from 1:00PM to 3:00PM in the Good Shepherd Meeting Room at St. Bernard Church.

The mission of the Prayer Shawl Ministry is to provide hope, comfort, and healing to those who most need a reminder of God's love, mercy, and compassion. Please bring any completed, or current projects with you.

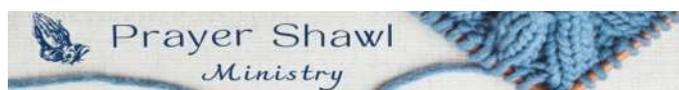
New members are always welcome!

St. Martha Church Prayer Shawl Ministry
Do you knit or crochet? Come join us!

We are looking for ladies to join our Prayer Shawl Ministry on the 3rd Monday of every month from 6:30PM to 8:00PM. Presently, we meet at St. Martha Church in Goulet Hall.

Join us this month on **Monday, January 19th**.

*For more information, please contact
Betty Joaquim at (860) 745-2667.*



WEATHER POLICY

The winter policy for **St. Jeanne Jugan Parish** is in effect for daily Masses Monday through Friday. The policy states that when Enfield Public Schools cancel or delay school on that day, the Daily Mass at Holy Family, St. Bernard, St. Martha, and St. Patrick Churches will be cancelled for that day as well; this includes the livestream for these Masses. This policy is in place for the safety of all.

The intentions for these Masses will be rescheduled at a mutually agreeable time. You may call the rectory of the Church where your Mass intention was scheduled to discuss a new date.

PARISH MINISTRIES

If you are between the ages of 18 to 39,
this announcement is for you!

Join our meeting for **Young Adults** at St. Martha Church in Fr. Goulet Hall on **Wednesday, January 14th at 6:00PM**. Meetings will start at 6:00PM, followed by Mass and conclude with adoration and confessions. We hope to see you there!



Thank You!

The **St. Vincent de Paul Society of Holy Family Church** would like to Thank You All for helping Christmas of 2025 be a day to remember. The St. Nicholas Project was a testament to the generosity and caring of the St. Jeanne Jugan parishioners. You helped bring hope and a Merry Christmas into the lives of 72 individuals in our parish community. Through the efforts of the Fitzsimons and Work families, their army of behind the scene shoppers and the St. Jeanne Jugan parishioners that took tags and shopped for the recipients, Christmas was a day filled with Joy and feeling Blessed. Thank You!

May the spirit of Christmas light your path through the coming year with Joy, Peace and especially Love!

The members of **Our Lady of the Holy Spirit Prayer Group** welcome you to join us in prayer, song and personal sharing every Tuesday evening from 6:00PM to 8:00PM.

Place: St. Martha Church,
St. Nicholas Classroom

For further information, please contact
Peggi Connor at (860) 745-9861.



SJJ Parish Souls in Purgatory Prayer Group

We meet every Tuesday at 3:45PM at Saint Martha Church in Classroom #3.

For add'l information please call Michelle Simmons at (860) 913-9958, or Anna Betagh at (860) 306-2550.



Do you want to give back to your church and community?

The St. Vincent De Paul Society of St. Bernard Church is looking for new members!

Come to our meeting on **Monday, February 2nd at 6:30PM** in the SB Religious Education Room. Members of the parish who are interested in learning more about the organization and perhaps joining the group are invited to attend!

Website Update Notice

The Archdiocese of Hartford is unifying all parish websites under a new, standardized design. As part of this change, our site's current purple color scheme will be replaced with the Archdiocesan red theme. This update is being directed by the Archdiocese and is expected to occur this month.

During this transition, some website features - including livestreaming - may be temporarily affected as we rebuild and update our pages. Thank you for your patience and understanding.



Please reach out to communications@sjenfield.org with any questions as we navigate this process.

SENIOR LUNCH

Come Join Us at Senior Lunch!

When: Tuesday, January 13th

Where: St. Bernard Church

Time: Doors open at 11:30AM. Lunch served promptly at Noon

Menu: Homemade Italian Meal, coffee, tea, bread and dessert.

Donation: \$3 is appreciated.

Questions? Call (860) 913-7487.

THE CARNIVAL IS ALMOST BACK!

Interested in Joining the Committee?

Join us on **Tuesday, January 20th** at St. Bernard Church in the Good Shepherd Meeting Room at 7:00PM.

If interested, please contact Sue Carllo at (860) 763-0553.



The Giving Store

ST. JEANNE JUGAN PARISH at ST. PATRICK CHURCH
67 Pearl Street, Enfield, CT | Corner of Pearl Street & High Street

Donation Drop-Off: Friday, January 16th

Thank you to all who supported the Giving Store in 2025 through your generous donations and volunteer service. Because of you, we were able to meet the needs of our shoppers in many meaningful ways. We look forward to continuing to serve and support all of our shoppers in 2026.

With gratitude and God's blessings to you and yours!

PARISH & OTHER MINISTRIES

Knights of Columbus Washington Irving Council 50
371 George Washington Rd - Email: kofc50@gmail.com

Grand Knight | Jeff Beiler: (860) 463-1650
Deputy Grand Knight | Ernie Bouthiette Jr: (860) 559-7268
Financial Secretary | Marty Lobik: (413) 896-7163

Please stop by, or call Council chambers at (860) 745-8825 if interested in becoming a member, to schedule a tour of the facilities, or to book an event in one of our 3 rental spaces.



Knights of Columbus Rev. John B. O'Connell Council 14600

Grand Knight | Matthew Vendrillo: (860) 392-8700
Deputy Grand Knight | John Torres: (860) 424-1817
Financial Secretary | Todd Farrell: (860) 522-9743

E-mail: info@koc14600.com | The K of C meet at St. Martha on the 2nd Tuesday at 7:00PM and 4th Monday of the month at 6:00PM.

ST. JEANNE JUGAN LEGION OF MARY

**O Mary, conceived without sin,
pray for us who have recourse to you**

Do you have a special devotion to our Blessed Mother, especially during the month of May? Do you feel She is calling you to a special ministry?

The Legion of Mary members cooperate with Mary by giving service to the Church and bringing individuals closer to Jesus.

The St. Jeanne Jugan Legion of Mary meets every Tuesday, 2:00PM at Holy Family Church in Room 5.

For more information, please contact Regina at (860) 752-0149.



Please join us to **meet new friends** and for **Coffee, Donuts and Home Baked Goodies!!**

***THIS* Sunday January 11, 2026**
after the 10:00AM Mass

St Patrick Church
Father Weaver Hall

There will also be a craft table for the kids!

Hosted by the St. Patrick Church Family Society



Lay Carmelite Community of Little Therese - #702

Director: Annedda Stiller | (860) 416-9600
1st Sunday of the month at St. Martha Church from 1:00PM to 3:30PM.



OUR LADY OF MT. CARMEL SOCIETY PASTA SUPPER

Join us for a home cooked Italian dinner!

When: Thursday, January 15, 2026
Where: 93 Park Ave, Enfield CT 06082

Time: Doors open 5:00PM | Dinner is served 6:00PM

Menu: Pasta with red or white sauce, meatballs, salad, dinner rolls, drinks, and dessert!

Adults: \$12.00 | **Children 6-12:** \$6.00 | **BYOB**

Bring the whole family and friends!
We can't wait to see you there!



La Comunidad Fuerza de Dios los invita todos los Lunes de 7:00PM a 9:00PM en el Salóm St. Francis de nuestra parroquia St. Martha, a una reunion mas de alabanza, oracion y compartir la Palabra de Dios.

Informes (860) 265-0687.



Dios espera por ti para que lo conozcas como El quiere ser conocido.

AVAILABLE NOW! PRINT & DIGITAL AD SPACES

Build your business and help us grow a vibrant faith community!

Mary Hoffman from LPi, our bulletin printer, will be securing new ads for our church in the coming weeks. As a valuable member of the business community, we invite you to expand your reach and grow your business with a print ad in our parish bulletin and/or a digital ad featured on ParishesOnline.com.



LPi Mary Hoffman

Young Catholic Professionals (YCP)



"IS THERE ROOM FOR GOD AT WORK?"

FAITH AT WORK WHEN SILENCE FEELS SAFER

YOUNG ADULTS (AGES 18-39)
RSVP HERE!



FRI. JAN 30 @7PM
ST. THOMAS MORE CHAPEL
@ YALE UNIVERSITY
NEW HAVEN



JOSEPH MCINERNEY
VICE PRESIDENT OF LEADER DEVELOPMENT: KNIGHTS OF COLUMBUS

OTHER MINISTRIES

SILENT DISCERNMENT RETREAT

FOR SINGLE CATHOLIC WOMEN

(18-35 years old)

JAN 30-FEB 1, 2026

(6 pm Friday to 2 pm Sunday)

Little Sisters of the Poor
1365 Enfield St., Enfield CT

Holy Mass – Adoration – Talks
... and abundant silence
in which your heart may listen
for the Lord's voice.

At the beginning and end of the
retreat, participants will enjoy a time
of conversation and sharing with the
Little Sisters of the Poor and with
the other young women in vocational
discernment.

To register contact Sr. Carolyn
at sc@littlesistersofthepoor.org
by Jan 28. Questions?
(860) 402-4478

There is no charge for the retreat,
but early registration is appreciated.



©LPi



EAST CATHOLIC
HIGH SCHOOL

ENTRANCE EXAMS

Register Now!

**SATURDAYS
8:30AM**

February 21st
March 28th



QUESTIONS?
CONTACT ADMISSIONS:
860-649-5336 X6238
malonec@echhs.com

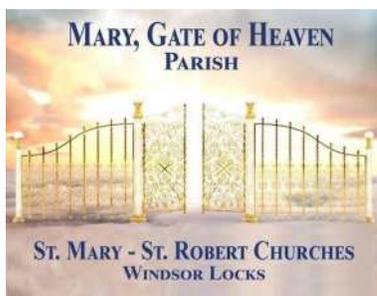


Mass for Life

Mary Gate of Heaven Parish pro-life committee and the Knights of Columbus Council #26, will co-sponsor the Annual Mass for Life on **Monday, January 19, 2026** at 6:00PM, St. Robert's Church, 52 South Elm St., Windsor Locks, CT 06096.

Prior to the mass, there will be a recitation of the holy rosary at 5:30PM to pray for an end to the scourge of abortion in our state, nation and throughout the world. Fr. Mark Jette has been invited to be the main celebrant, concelebrate the mass with Fr. Tim O'Brien (pastor of Mary Gate of Heaven Parish), and be the speaker following the Mass. The evening will conclude with light refreshments in St. Robert's Hall.

All are welcome to attend!



Archdiocese of Hartford

Wedding Anniversary Mass

The Archdiocese of Hartford is celebrating its' annual Wedding Anniversary Mass in conjunction with the observance of **National Marriage Week** (February 7 - 14, 2026) an international event seeking to strengthen marriages in communities and influence the current culture.

National Marriage Week is an opportunity for the Catholic Church to focus on and celebrate the vocation to marriage and family life. It is an opportunity for the Catholic faithful to renew and deepen the lived experience of the Sacrament of Marriage – and bear witness to God's call to love.

On **Saturday, February 7, 2026**, The Most Reverend Christopher J. Coyne, Archbishop of Hartford, will be honoring couples celebrating milestone marriage anniversaries: first and five-year increments from 5 to 60 years, and every year beyond 60 years during 2025 - 2026. *The Marriage Anniversary Mass* will be at the Cathedral of Saint Joseph in Hartford at 4:00 p.m. **Registration closes January 21.** (Snow date if necessary - February 28)

Questions? Contact Valerie St. Jean, Associate Director of Adult & Family Life Ministries at Valerie.StJean@aohct.org or 860-541-6491 ext. 2678.

Scan the QR code to register:



ARCHDIOCESE OF HARTFORD
Office of Faith Formation and Parish Life



YEAR-END REPORT OF GIVING 2025

If you would like a report of your contributions to Saint Jeanne Jugan Parish for the year 2025, please complete and return this form to the rectory, or place the form in your offertory envelope. If you use Online Giving, your year-end total is accessible via the portal.

NAME

ADDRESS

PHONE

ENVELOPE #

ST. JEANNE JUGAN PARISH SUPPORT

"Happy House" is a free-will collection taken up at Holy Family Church to fund construction of simple, sturdy houses in Haiti through the Haitian Health Foundation.

Please note the weekly and online amounts represent the combined totals from all churches within St. Jeanne Jugan Parish.

THANK YOU to all those who mail their weekly offertory to the rectory office.

ONLINE: \$4,228.40 (12/28) | \$10,404.40 (1/4)

WEEKLY: \$13,361.03 (12/28) | \$16,609.00 (1/4)

SBS: \$502.00 (12/28) | \$501.00 (1/4)

HAPPY HOUSE: \$100.00 (12/28) | \$210.00 (1/4)

CHRISTMAS: \$27,550.50 (12/28) | \$812.00 (1/4)

UTILITY FUND: \$3,713.88 (12/28) | \$550.00 (1/4)

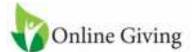
SOLEMNITY: \$180.00 (12/28) | \$5,496.00 (1/4)

OTHER: \$729.00 (12/28) | \$183.31 (1/4)

Including: Flowers, Religious Retirement, Immaculate Conception, Candles, Christmas Flowers, All Saints, Mission Sunday, Catholic Schools

Consider making your weekly offertory online. For checks, please make sure they are made out to St. Jeanne Jugan Parish. Visit www.sjjenfield.org, or go to www.osvhub.com/sjjenfield/giving/funds to learn more.

If you have any issues with your Online Giving account, reach out to OSC Tech Support at 1 (800) 348-2886, #2.



For any bulletin announcements, please reach out to Angela Skawski at communications@sjjenfield.org. Requests are due no later than Monday at 5:00PM the week before the Event, or requested ad. *Please Note: Dates subject to change due to holidays*

REALTYONEGROUP
CUTTING EDGE

Amanda Keck
Real Estate Agent
RES: 0820586
Mobile
860-803-3653
keckrealtor@gmail.com | Office: 860-623-7900
699B Enfield Street, Enfield CT 06082
WWW.AGENTWEBSITE.COM
Each Office is independently owned and operated.

Patricia Keck
Real Estate Agent
RES: 0796832
Mobile
860-214-4284

Riley's School of Dance

99 Raffia Road
860-763-0279

THE CHIMNEY SWIFTS
MAINTENANCE & REPAIR

Call us today!
860-397-6967

Contact us to schedule your next

- Chimney Cleaning
- Cap Installation
- Dryer Vent Cleaning
- Gutter Cleaning

Fully licensed and insured
Family owned and operated since 1979

Visit us on the web:
thechimneyswiftsct.com

Auto Staffing

HIRING NOW!
PT/FT, Flex Schedule

Call Nick
Auction Driving
(860) 758-5326

Call Jessica
Rental Car Driving
(860) 752-0874

QR Code

NORTHWEST CATHOLIC HIGH SCHOOL
FOUNDED IN 1961

Visit Northwest Catholic and Get Ready to Roar!

29 WAMPANOAG DRIVE, WEST HARTFORD, CT
860-236-4221
www.northwestcatholic.org

SI #0302317
PI #0202118

FAMILY OWNED & OPERATED SINCE 1934

TROIANO OIL COMPANY

860.745.0321
777 ENFIELD ST. • ENFIELD, CT

CALL FOR SAVINGS!
ACCEPTING CREDIT & ACCESS

LET'S GROW YOUR BUSINESS
Place Your Ad Here and Support Our Parish!

CONTACT ME
Mary Hoffman

mhoffman@4LPi.com
(800) 477-4574 x6340

ECONO CLEAN
PROFESSIONAL CLEANING SERVICES
(860) 763-4460
Carpets, Upholstery, Windows
Ceramic, Tile & Grout, Hardwoods

PIZZA PALACE
524 ENFIELD STREET

LUNCH DINNER

Sun-Thurs: 11am-11pm, Fri & Sat: 11am-Midnight
860-745-0715
www.pizzapalaceofenfield.com
COUPON WORTH \$5 OFF ANY ORDER OVER \$20



Pre-planning? • At Need? • Burial? • Cremation?
LEETE-STEVENS ENFIELD CHAPELS

860-749-2244

www.leetestevens.com

Four Generations and over 100 Years of Family Service in the Catholic Community
 Conveniently Located • Crematory on Premises • Cemetery Assistance • Medicaid/Title 19 Funeral Trusts
 The most trusted and chosen funeral home in the Enfield Community

61 South Rd.
 Enfield, CT

DUNKIN' DONUTS

BUY 1 DONUT, GET 1 FREE
 95 Raffia Rd.
 38 & 155 Hazard Ave., Enfield
 Expires 10/12/25 • Limit one coupon per customer per visit.

DANNY'S PIZZA

 A Pizza You Can't Refuse!
 Free Delivery (\$12 Min.)
 535 Hazard Ave., Rte. 190, Enfield, CT
860-763-5511
 www.dannys-pizza.com

Acapulcos

 Mexican Family Restaurant & Cantina
 Dine-in - Takeout - Delivery
 Open 7 days at 11am
 61 Palomba Dr., Enfield 860-763-5000
 www.acapulcos.net/Enfield

CAMERON HOMECARE SERVICES
 Non-Medical Services
 Companionship, Meal Preparation, Housekeeping, Grooming & More
603-410-7918
 sutphincameron1@gmail.com

CT - H.I.C #0630660

mark's home improvements
 cell#860-849-2014
 Kitchen & Bathroom Remodeling
 Decks, Windows, Doors & more
 Fully Insured/Free Estimates
 Parishioner

McGuanes
 Landscaping & Tree Service Inc.
 • Lawn & Tree & Shrub Fertilization
 • Tree & Shrub Spraying
 • Complete Landscape Installation
 • Pruning & Tree Removal • Lawn Irrigation
 Fully Lic. Insured Enfield 860-763-3710

ROGERS MEMORIAL STUDIO

 John F. D'Aleo, Prop.
 Rock of Ages Monuments
 Cemetery Lettering & Cleaning
 Over 90 Years Of Service
 724 Enfield Street, Enfield, CT Tel. 860-745-2464

89 Raffia Road, Enfield; Tues - Sun 10-5

Southwood ANTIQUES & Marketplace, llc
 www.southwoodantiques.com
 860-749-3292

enfield builders
 1654 King St., Rte 5
 Enfield
860-627-6870

Bosco's AUTOMOTIVE, INC.

 4 Shanon Rd, Enfield CT. 06082
860-745-9082
 boscosautomotive.com

All American ASSISTED LIVING
 ASSISTED LIVING, MEMORY CARE & RESPITE CARE
 • Meals, housekeeping & laundry
 • Fox Rehab- PT, OT, ST, and physiologist on site
 • 24/7 onsite personal care & nursing staff
 • Regular Health assessments
 • Medication management
 • Scheduled transportation
SCHEDULE A TOUR TODAY! • 860-962-4100
 118 Hazard Ave., Rt 190, Enfield
 allamericanatenfield.com

CUSTOM MEN'S CLOTHING

 SUITS SPORT COATS SHIRTS TROUSERS ACCESSORIES
TAILORING ALTERATIONS
 81 MARKET SQ. SUITE 4
 NEWINGTON, CT 06111
860-500-7378
 TUESDAY - SATURDAY 12-6
 MSVENDRILLOCO.SQUARE.SITE

catholicmatch Connecticut

 CatholicMatch.com/CT

860-394-9147
 Licensed & Insured LLC
Sullivan
 PROPERTY MANAGEMENT
 - Landscaping
 - Bush & Hedge Trimming
 - Lawn Care Programs
 - Spring & Fall Cleanups
 - Mulch & Garden Beds
 Parishioners

TOTAL PROTECTION SECURITY SYSTEMS LLC

 CELEBRATING 30 YEARS
 In Loving Memory of Tom Brocuglio Sr.
 24 Hour Monitoring • Surveillance
 Burglar/Fire Alarms • Medical Alarms
 GPS Tracking • Dash Cams
860-763-1315 www.totalprotection.org
 1 Peerless Way Unit 2, Enfield, CT 06082 CT License # is 0200117L5

GRAVE CLEANING

 Honor your loved ones
 With a Beautifully restored gravestone!
 Call/Text/Email for a free estimate.
413-271-7724
 agraveconcerncleaning@gmail.com

RENEWAL by ANDERSEN

 FULL-SERVICE WINDOW & DOOR REPLACEMENT
Do it once...do it right!
 Text/Call Ben: 860-716-0024
 Mention this ad for \$100 REBATE at install

D & F Power Equipment
 QUALITY EQUIPMENT FOR ALL SEASONS
 Serving Your Community Since 1981
 Rt. 159, 1106 E. St., Suffield
 SALES • SERVICE • PARTS
 DEENA & JACK ROLLET
860-627-5085

IF YOU LIVE ALONE
MDMedAlert!™ As Low As **\$19⁹⁵** /mo.
 ✓ Ambulance ✓ Police/Fire
 ✓ Family/Friends ✓ GPS & Fall Alert
CALL NOW! 800.808.9294
 md-medalert.com

Grave Cleaning

 Honor your loved ones
 With a Beautifully restored gravestone!
 Call/Text/Email for a free estimate.
413-271-7724
 agraveconcerncleaning@gmail.com

RENEWAL by ANDERSEN

 FULL-SERVICE WINDOW & DOOR REPLACEMENT
Do it once...do it right!
 Text/Call Ben: 860-716-0024
 Mention this ad for \$100 REBATE at install

ENFIELD CARPET & FLOORING

 Explore Our Flooring Options
 302 Enfield Street • Enfield, CT
860-745-6898
 www.enfieldcarpet.com

BARTHOLOMEW ELECTRIC, LLC

 Residential • Commercial • Industrial
860-749-5444
 www.BartholomewElectric.com
 Electrical Services
 Generator Installation & Service
 Security & Fire Alarms • Access Control
 Parishioner

"CANS FOR KIDS"
 Helping Conn. Children's Medical Center
 Helping Enfield Food Shelf
 Let No Child Be Sick
 Let No Child Go Hungry

 Connecticut Children's
 A Member of the Children's Miracle Network
Info.: 860-916-5407

PARKWAY PAVILION

 HEALTH & REHABILITATION CENTER
 We Believe in People, Not Patients and Take Pride in Providing Quality Care with the Dignity and Respect you Deserve.
 • Post Surgical Recovery
 • Respite Care Services
 • Wound Management
 • Pulmonary Rehab
 • Long Term Care
 Discover the Difference at Parkway Pavilion
 1157 Enfield St, ENFIELD
860-745-1641
 www.parkwaypavilion-health.com

BROWNE MEMORIAL FUNERAL CHAPELS & CREMATION SERVICES

 Medicaid Title 19 Approved Funeral Trusts ~ Free Veteran & Cemetery Consultation
860-745-3115 • 43 Shaker Road • www.brownefuneralhome.com
 Setting the standard for compassionate service

"CANS FOR KIDS"
 Helping Conn. Children's Medical Center
 Helping Enfield Food Shelf
 Let No Child Be Sick
 Let No Child Go Hungry

 Connecticut Children's
 A Member of the Children's Miracle Network
Info.: 860-916-5407

PARKWAY PAVILION

 HEALTH & REHABILITATION CENTER
 We Believe in People, Not Patients and Take Pride in Providing Quality Care with the Dignity and Respect you Deserve.
 • Post Surgical Recovery
 • Respite Care Services
 • Wound Management
 • Pulmonary Rehab
 • Long Term Care
 Discover the Difference at Parkway Pavilion
 1157 Enfield St, ENFIELD
860-745-1641
 www.parkwaypavilion-health.com